

工聯

雙月刊

FTU PRESS



暴力下的
巴士車長生涯
(P.12-13)



我 眼 中 的

工 聯 會

我眼中的工聯會

在門外看，或道聽塗說，不如親身經歷見證
只有接觸了解，才知道是真是假

打開工聯會網頁，有關工聯會的介紹已頗詳細，例如在1948年成立；191間屬會及61間贊助會；有大家可能光顧過的工人醫療所及業餘進修中心等，但這是否如字面般簡單？又是否工聯會的全部？

工聯會已有68年歷史，部分屬會的歷史更超過90年，見證着香港的滄桑，最重要是一直為工友服務，實事求是，因應社會變遷，為基層市民爭取合理權益。

工聯這麼多年來，一直堅持「愛國 團結 權益 福利 參與」這十字真言行事，即使近年工聯會不停被人惡意攻擊、批評、誤解，工聯會也無懼風浪，如終堅持「為權益 爭工道」。

柱哥、Raymond、銘欣……等只是普通打工仔，在不同機緣下接觸了工會或工聯會，有由對工會完全陌生到成為工會理事；有由受惠工會者變成工會義工幫助其他工友，從阿柱的經驗分享，可以讓大眾更立體地了解工聯會。

全身投入工會的阿柱： 「你唔信我地講，咪入嚟了解下我地囉！」

50多歲的阿柱從事飲食業有數十年，在2015年底卻毅然轉行到飲食業職工總會工作。雖然工會薪酬待遇不及從前，但可以為工友爭取權益，阿柱好有滿足感。眼見不少工會前輩無私奉獻，令他深受感動。這是他所認知的工會，阿柱滿有自豪地說：「你唔信我地講，咪入嚟了解下我地囉！」



▲ 阿柱（左一）早前連同飲食工會同事，一齊協助明彩酒樓員工追討欠薪！

阿柱接觸工會已有20多年。年輕時，他為提升個人技能，參加過不少工會所開辦培訓課程。他指出，工會為配合飲食業工友工時長、夜放工特性，不少培訓班皆會在深夜開課。

由參加培訓課程、到在工會做義工、協助求助工友，他自己也曾因受公司剝削需要工會幫助，阿柱親身體驗了工會如何幫助工友，如何為工友增值。為爭取權益，阿柱參加過大大小小的遊行示威，他亦好肯定的說：「工聯會是最有紀律，每次行動完，現場不留一件垃圾。」

最令阿柱感受至深的是老前輩的無私奉獻及愛國情懷，他指出：「例如剛過去的端午節，十多位老前輩在工會包糉，然後親自拿去各區分發給長者會員，原來人可以如此無私！」



眼見行內出現不少不公平現象，是阿柱其中一個投身工會的原因，希望能和工會會友努力協助工友取得應有的權益。阿柱會陪工友上庭追討，又或進行爭取行動，近期協助明彩酒樓員工成功追討欠薪正是大家努力成果。阿柱強調：「這些工作一定要有人做，人人為我，我為人人！」

為工友爭權益的 Raymond： 「工聯會點會出賣工友！這麼多年都沒有見過！」



Raymond (曾慰文) 是香港賽馬會僱員工會滙西洲關注組成員，關注組成立只有 4 年多，當年成立原因是工友遇到不公平對待，Raymond 一直不平則鳴，短短數年為工友爭取到不少合理權益。他坦言過程皆是據理力爭，有工聯會在背後支援也很重要，因維權是要講策略，太激進並非好事。

在 2012 年，滙西洲公眾高爾夫球場公司突然解僱 4 名員工，促使了關注組成立，Raymond 本着自己也將近退休，故也參與其中。球場是由外判公司管理，在爭取權益時，公司往往是「小問題就說不關馬會事，大問題就會說是馬會負責」，完全沒有正視員工訴求，故 Raymond 經常要與公司鬥智鬥力。

成立第一年，關注組就行雷閃電時公司不肯封場問題開過記者會，結果爭取到「球場五公里範圍內有閃電報告，便一定要封場」，以保障在球場工作人員的安全；關注組也為員工爭取加薪；並曾投訴飯堂膳食，最終改善了員工膳食及餐廳冷氣等問題。

他指出：「關注組成立只有短短四

年多，過程中真正體會工聯會真係幫到員工，例如普通員工不熟勞工法例，要周圍求助，打個電話已問到。」最重要是工聯會一直堅持勞工維權「有理、有利、有節」，他表示：「工聯會比較溫和，我和同事都係想同公司商討，商討不成功先遞信，不會一開始就想打人！」



▲ Raymond 與工友代表向馬會反映滙西洲高爾夫球場公司加薪取巧

電車工會理事葉永勝：「部份人唔清楚工聯會，只睇到表面。」

香港電車職工會副主席葉永勝在 97 年已經加入電車公司工作，但在 2008 年方加入工會，他坦言包括他在內，公司不少人起初不了解工會是甚麼，但在 2007 年因法國資本收購電車公司後，勞資關係出現變化，新措施令員工福利權益受損，也令他開始明白工會維權的重要性。

葉永勝說，香港勞工保障只屬基本程度，沒有太大改善，如工聯會爭取待產假，也要爭取 9 年先成功，他表示：「工聯會一直幫工人爭取合理待遇，前輩勇於站在前線。」

回想當年新公司為節省成本，計劃將日間同事調去夜間，但取消「補水」，受影響員工的收入因而大減。結果，在

工會介入後，爭取到夜間同事也有補水，事件圓滿解決，這也是葉永勝首次接觸工會及明白工會維權的角色。

葉永勝坦言：「以前一直以為公司內部的勞資聯商組織就有如工會，但當出現真正爭取權益事件時，最終也是工會幫工友出頭。」現時每當公司有新政策時都會出通知，他笑言在 2009 年後，公司再有工潮，工友已不用再去舉牌示威，因透過工會已可與公司溝通解決。

葉永勝有時需要做街站推廣會務或宣傳工聯會，偶爾也會有人來「挑機」，指責工聯會，例如待產假問題，葉永勝會耐心解釋，工聯會是實事求是去爭取，因「3 天待產假要就有，



若唔要，政府會收回有關條例，就 3 天都有。」他慨嘆有些人只看到表面不看實質。

製衣年青委員蕭銘欣：「這裏有如一個大家庭！」

今日的製衣業予人感覺是「老土」、是夕陽行業，但年青的蕭銘欣不單活躍參與工會活動，甚至成為工會委員，為業界會員出一分力，對她來說加入工會是一件自然的事，她對甚麼「親中工會」、「親政府工會」沒有太大概念，她感受到的是「這裏有如一個大家庭！」。

製衣服飾從業員協會副主席陳鄧源坦言工會為面對老化，近年不斷吸納新血，銘欣便是新近吸納到的年青委員。

如不少會員一樣，蕭銘欣是因為報讀工聯會的進修課程而開始接觸工聯會，之後又參加工會所舉辦的午間講座活動，進而被工會鼓勵成為工會委員，成為工

會青年新生力量。

在此之前，蕭銘欣沒有接觸過工會，她也沒有看新聞習慣，亦沒有留意外間對工聯會的大大小小的惡意批評，只聽過朋友認容「工聯會是親中、親政府嘞，係老化工會……」，故反而可以讓她更純粹地去了解及感受工會的工作。

蕭銘欣表示工會人好友善，有家的溫暖感覺。最令她感動是探訪老會員時，她表示：「因為去探訪老人家時，這些長者當知道有人探望她及關心她們時，老人家會顯得非常感動，故工會要做多些探訪活動。」

蕭銘欣認為「工聯會係好的，但要



做多些宣傳，找多些年青人幫手。」她也明白不少年青人是不認識工會或不理解工聯會，故首要是想辦法引起他們的興趣，令他們願意踏入工會大門，與工會接觸，有機會成為工會一份子。

為權益爭工道

工聯會 真金不怕紅爐火

阿柱、Raymond 參加工會的經歷引證了工聯會在這 68 年來，都是全心全意為勞工解決最迫切的需要，爭取最大的福利為宗旨，由勞工維權、進修增值、醫療服務等，相信你或多或少聽過甚至享用過其中的服務。不論你喜歡工聯會與否，或對工聯會有不同評價，以下資料及事實，說明一切：

1948 年成立，會員人數由最初 2 萬至今逾 40 萬，一直是全港最大的勞工團體；

1950 年，籌建了第一間工人醫療所，並籌款為勞工發放醫療補助；

1968 年，經多年抗爭下催生了第一條勞工法例；

1974 年，政府推出了遣散費條例，但不少老闆逃避支付。工聯會力促政府成立破產欠薪保障基金；

60 年代起，工聯會爭取婦女有薪分娩假期；

80 年代初，工聯會首創成立業餘進修中心，幫助工人利用工餘時間提高自我增值；

工聯會爭取多年最低工資、男士侍產假等，最終讓以萬計低薪工友及初為人父的男士受惠。

今時今日，香港打工仔女能享受的每一條勞工法例和福利政策，都是工聯會幾代人持續努力爭取的集體心血結晶。

年青海員譚浩峰：「工會可以實質幫到我地！」

28歲的譚浩峰，行船已有8年，現時是「三副」，屬操作級職位，由於工作關係，經常要離開香港，反而能客觀地去看現時香港的情況。他形容工聯會是實事求是，對有些問題的立場：「對就是對，不可以妥協」。

譚浩峰是在畢業後，考專業試時正式接觸海員工會，因為在香港是沒有考專業的課程，要靠船上學習及修讀培訓課程來準備考試，他指出：「有見及此，工會為我們安排到內地、新加坡等地參加當地的培訓；組織老前輩來講解；在工會內又設置圖書館和有師兄來分享，工會盡能力提供了考牌的支援服務，給了我們很大的幫助。」

當業界出現新情況時，例如南丫海難後，政府需要修例，工會亦安排政府官員來講解修例安排；工會也會幫經常不在港的船員做聯絡工作，如見工及交證書等，這對出船離港的從業員非常有用。

譚浩峰經常因工不在香港，但也感受到近年社會政治化的氣氛，家人朋友中也有立場不同的，有時為免傷和氣，選擇「唔講」。他形容工聯會是實事求是，正如工會會用最實務方法協助從業員，但他指出，「立場方面對就是對，不可以妥協，但這方面的公關宣傳工作，工聯會應該多做！」



1950年7月3日，工人醫療所借用勞教會半間會所，開始為病人診症。



1973年6月基達髮廠關閉，資方提前一個月通知解僱全廠員工，不作任何補償。紡織染工會協助髮廠工友追討補償，工友遊行至利園勞工處靜坐，迫使資方發放遣散補償。事件促使1974年遣散費條例出台。



1982年6月勵利集團玩具廠倒閉清盤，1300多名工人被拖欠的薪金、遣散費等達數百萬元，工聯會及工會代表協助調解，並促成《破產欠薪保障基金條例》於1985年4月1日實施。



1981年3月，工聯婦委對即將交立法局三讀通過的《婦委有新分娩假期報告書》重申五點意見，提出分娩假應給予全薪、分娩前後檢查和期間資方不得藉故開除僱員等。

圖為1992年7月8日工聯婦委就女工分娩假期約見勞工處處長。



經過工聯會多年爭取，立法會終於在2014年12月18日三讀通過《2014年僱傭（修訂）條例草案》，落實男士可享三天及五分之四薪酬的侍產假政策。該政策於2015年2月27日正式實施。

飲食工會 協助解決明彩 欠薪

飲食業職工總會近月接到約60名明彩海鮮酒家大埔分店員工的欠薪求助，估計欠薪連補償接近100萬元。在飲食業職工總會、工聯會權益委員會及工聯會勞工服務中心的協助下，酒樓資方在5月27日以現金方式支付有關薪金補

償，令事件圓滿解決，工會表示：這是工會及工友一同爭取回來的成果。

明彩海鮮酒家酒樓在4月17日晚突然拉開，僱主當時曾承諾於5月7日發放薪金補償，但僱主於限期內沒有實踐承諾，並將出糧日期一拖再拖。其後，僱主又承諾出糧日期改至5月16日，但最終出糧日期仍無期。

工會於5月23日聯同受影響工友到位於長沙灣分店及官塘分店，要求老闆就欠薪事件進行交代。公司其中一名股東承諾向工友表示，只需給予公司多數天，便可向工友發放欠薪。資方亦願意在勞工處職員見證下，簽署於5月27日給予欠薪的承諾書，最終酒樓在5月27日以現金方式支付有關薪金補償，令事件圓滿解決。



旅遊寒冬 敲起警號

根據旅發局的數字顯示，今年的首季訪港旅客為1300多萬人次，而內地客較去年少了15.1%，直接衝擊本港旅遊及酒店業。酒店及餐飲業因為過夜及消費旅客減少而開始受到這股「寒流」影響，其中有些專做內地團的三、四星酒店更首當其衝，入住率每況愈下。雖然失業率微升至3.4%，但當中住宿服務業的失業率卻較整體失業率高出1.8百分點達5.2%。

除了旅遊政策和匯率因素外，部份港人的不文明趕客行為不斷蔓延，經過一連串驅趕旅客事件，惡果終於浮現了。

面對以上種種的不利因素，酒店及餐飲從業員協會（下稱協會）於今年4月進行了問卷調查，當中有效問卷為643份，結果顯示，38.3%表示憂慮。另外調查中指出，36.8%表示公司「沒有機會」裁員或縮減人手，但值得關注是同時也分別有30.1%表示「有機會」和16%表示「極有機會」公司會裁員或縮減人手。



協會建議政府應加強力度對外推動香港的特色旅遊，除了不斷增設景點和開拓新市場外，與外地著名旅遊城市結為姊妹城市相互推廣。更可借助國家「一帶一路」的機遇，在沿途的國家及其企業宣揚香港。此外政府應該資助業界舉辦酒店旅遊業務課程，吸引更多年輕人入行。

最後協會同時期望酒店業界在經濟不景氣時與員工共渡時艱，因為員工是公司最寶貴的資產，其歸屬感無可計量，而重新培訓員工的成本更高。而善待員工及提供適當培訓，提升服務水準，令旅客有賓至如歸的感覺，才是致勝之道。

銀行工會

強烈抗議

東亞裁減 180人

東亞銀行在6月3日突然宣布，將於本港進行大規模裁員計劃，並將於7月8日前關閉全部22間東亞證券門市，預計受影響人數達180人之多。工聯會屬會香港銀行業僱員協會對此表示極度失望及遺憾。

工聯會屬會香港銀行業僱員協會表示，長期以來，香港銀行業僱員辛勤工作，為公司盡力拼搏，對東亞銀行發展作出很大貢獻。但東亞銀行在預計將錄得逾40億盈餘情況下，仍大規模裁員，漠視員工過往努力，做法涼薄，此舉將必然對東亞銀行的商譽價值造成深遠影響。

工會更擔心有關做法被其他銀行仿效。每遇經營困難，首先向打工仔開刀，影響員工士氣，導致人心惶惶，擔心成為下一輪被裁對象。東亞銀行作為香港其中一間主要銀行，理應履行社會責任，在作出裁員決定前，應採取包括內部調遷等其他一切可行方法節省資源，而非貿然裁員。

香港銀行業僱員協會發言人陳勇華表示：對於東亞銀行本次作出的有關決定，表示強烈關注及極度遺憾，要求東亞銀行管理層撤回有關裁員決定。並期望東亞銀行首先以內部人力調配的方式，或是先讓受裁員計劃影響之員工申請內部調職，以保障僱員的就業。



香港長工時



再奪冠

標準工時刻不容緩

根據瑞銀最新公布調查顯示，香港為全球工時最長的地方，每周平均工作超過50小時，較全球平均工時超出38%，再次反映香港長工時問題的嚴重情況。瑞銀是檢視了15種職業在全球71個城市的工時數據，顯示香港工作時數超過50小時。

近日，標準工時委員會在勞方代表全數反對合約工時的情況下，仍然堅持就有關文件內容進行諮詢，工聯會權益委員會派出代表，向標準工時委員會主席梁智鴻醫生遞交抗議道具，以表達強烈不滿。工聯會一直爭取政府就標準工時立法，認為現時政府企圖以「合約工時」敷衍打工仔的做法並不恰當。

工會近日亦收到工友求助，表示公司合約上已列明工作時間



及加班津貼，管理層竟要求工友在放工時，在公司系統上先進行放工的登記，然後必須返回工作崗位，完成手上的工作才可離開公司。由此例子可見，合約工時本身並沒有法例的保障，又沒有僱主違反的罰則。

另外，縱使合約上列明工作時數及加班津貼，如僱主違反合約內容，工友看似有機會進行民事申索。但一般工友未必懂得如何舉證及搜證，以致最終難以向僱主進行申索。

工聯會對標準工時的立場及建議

政府必須立法訂立標準工時，設定每天工作8小時

每周基本工時訂為44小時

超時工作「補水」應不少於1.5倍或以假期作出補償，僱員有權選擇補償方式



工聯職安健協會有限公司
The Hong Kong Federation of Trade Unions
Occupational Safety and Health Association
Company Limited

全港在職人士 工作壓力 問卷調查2016

本次問卷調查希望了解現時本港在職人士面對工作壓力的情況。
調查對象為全港在職人士，所有數據個人資料絕對保密。

快些到以下網址填寫問卷：<https://goo.gl/DU8iRL>
填完問卷後，有機會**獲得職安健精美紀念品乙份**。



查詢電郵：osha@ftu.org.hk 電話：3652 5700

如果想知道更多職安健資訊，可以在 Facebook 關注「工聯職安健協會」

未能刊登在《2016 工聯咭優惠索引》的 優惠商戶

• 林啟誠律師事務所 電話 2302 1144

- 九龍彌敦道 204-206 遠東發展大廈 6 樓 603 室（港鐵佐敦站 D 出口）
- ※ 交通意外刑事訴訟及人身傷亡民事索償、律師陪同落警察口供、工傷意外及人身傷亡疏忽索償；
- ※ 法律援助判律師、婚姻監禮人證婚服務、離婚法律服務、調解員。

• 曹希聖律師事務所 電話 2503 3967

- 香港北角渣華道 18 號嘉匯商業大廈 2101 室
- ※ 憑咭辦理破產、離婚、結婚等均有特價優惠。

• 泰星匯泰國菜 電話 2199 7009

- 葵芳信芳街 40 號地下
- ※ 憑咭惠顧晚市滿 200 元獲 9 折

• 醫思堂中醫診所 電話 2887 2327

- 荃灣享和街 61 號地下 A 舖
- ※ 持咭可享 8 折優惠

• 朱君令醫生醫務所（耳鼻喉科） 電話 2399 0338

- 九龍彌敦道 688 號旺角中心一期 703C 室

• 連楚強醫生醫務所（全科） 電話 2305 0788

- 新界將軍澳慧安園商場地下 A11-A12 室

• 翁漢威（大偉）中醫針灸骨傷診所 翁大偉物理治療診所 電話 2332 8921

- 九龍彌敦道 363 號恒成大廈 1212 室

• 安康護理有限公司 電話 6900 2838

- 大埔廣場二樓 5K 舖 電話 2667 8033
- 沙田第一城銀城商場地下 44 號舖 電話 2635 6313
- 何文田窩打老道 79B 怡安閣地下 1B 舖 電話 2997 8280
- ※ 憑咭購買康復器材 9 折優惠（公價及特價品除外）。

• 吳康物理治療中心 電話 3529 1390

- 九龍旺角彌敦道 720 號家樂樓 3 樓 304 室

• 保康物理治療中心 電話 2385 2119

- 九龍彌敦道 301-309 號嘉賓大廈 1010A 室

• 香港復康會適健中心 <http://www.hkwelness.org>

- 藍田復康徑 7 號地下 電話 2772 3366
- ※ 憑咭參加適健課程、物理治療（不包括水療）及個別輔導 9 折。

想第一時間收到
工聯會 訊息嗎？



立即關注

全新跨媒體平台



工聯會Facebook專頁

工聯會



<http://www.facebook.com/hkftu>



工聯會微信Wechat帳號

香港工聯會



Wechat ID: hkftu1948



工聯會網站

www.ftu.org.hk





「重妍人生 就業展能」計劃 協助婦女重妍人生

本年度工聯會婦女事務委員會繼續獲得政府婦女事務委員會「資助婦女發展計劃」的資助，舉辦「重妍人生 就業展能」計劃。計劃開展期由3月至5月，分別舉辦了3場「就業展能工作坊」，邀請導師講解《僱傭條例》及與參加者作就業趨勢分析、履歷撰寫及面談技巧指導等，增強參加者職場競爭力及適應力。亦邀請了醫生分享「身、心、靈」健康，協助參加者調節心理和精神來裝備自己，準備重返職場，重妍人生。

除舉辦工作坊外，工聯會婦女與企業及機構合作組織參觀活動，讓參加者「走出屋企，走進工作」，親身了解不同工種的實際工作情況，幫助她們重投職場，發揮所長。當中包括組織參加者

到國泰航空飲食服務(香港)有限公司、國泰城及於饒宗頤文化館內的銀杏館及文化旅館、翠雅山房參觀交流及參與工

作體驗。透過一系列活動，希望能增加婦女投入職場的信心及能力，發揮既有技能，貢獻社會。



工聯會金融專業委員會及中國銀行業協會首次合辦 2016 中國金融銀行業實習計劃



為開拓本港大專生視野，增加學生對內地金融銀行業的認識，工聯會金融專業委員會及中國銀行業協會首次合辦「2016 中國金融銀行業實習計劃」，為本港大專生提供一個難得機會，到建設銀行、工

商銀行、交通銀行等大型銀行企業接受培訓實習。

今次與中國銀行業協會合辦的實習計劃，正正是年初「香港金融業界『一帶一路』探索之旅」訪京之行的成果之一。今次計劃也獲得國務院港澳辦及中國銀監會積極回應，彼此都希望可以強化香港青年對國家未來發展及「一帶一路」戰略的認知。

金融市場及債券業務等，當中涵蓋了中外企業的國際性貿易、融資、風險管理及人民幣需求等。實習費用為3500元港元，參與單位提供每日100元人民幣作為實習生的生活津貼。

香港銀行業僱員協會副主席殷宜孝表示，實習同學透過親身工作體驗和在指導下學習，定必可以學到一點行業專門知識，同時亦可從中了解當地文化、職場要求、工作模式和行業操守。工聯會金融專業委員會委員羅智豪則表示，香港與內地的銀行和金融企業合作頻繁，不少公司日常工作亦會與內地不少銀行機構接觸，故若有機會到內地企業實習，是難得的學習機會，同時可以提昇兩文三語，迎接日後職場挑戰。



實習期為兩星期（7月24日至8月7日），名額共100個，參加學生可選擇到北京、上海、天津、蘇州、及浙江（各20名額）的企業接受培訓實習。實習內容包括國際業務、公司業務、

2016「義工大集結」手氣！加油！

「義工大集結」作為香港工聯會的品牌活動，每年都會組織過千義工，由香港出發，前往內地不同城市，體驗祖國的大好河山、感受國家近年的發展變化。今年我們共有2,500餘名義工，分成6個分團前往廣東省內的不同城市，包括僑鄉五邑、武術之鄉佛山、鳳城清遠等地，之後再匯聚羊城廣州，舉行大型的交流活動。更在廣州主會場進行千人大合照，體現工聯人的團結互助、積極打拚的精神。

出席交流會嘉賓包括廣東省人大常委會副主任、省總工會主席黃業斌，廣東省副省長何忠友，中央政府駐港聯絡辦公室副主任林武等。

工聯會會長林淑儀在交流會中表示，感謝廣東省方面的支持，令此次體驗之旅舉辦得有聲有色，具有深遠的意義。不僅令參加者領略省內的自然風光及現代化建設，更深刻感受到粵港兩地的深厚情誼。她同時感謝所有為工聯會多年默默



耕耘的義工團隊，義工團隊是工聯會的骨幹力量，是工會聯絡、聯繫會員的紐帶，亦是推動工聯會68年來不斷進步、不斷發展的基礎。

而參與本次活動的一眾工聯義工表示，參與工聯會的義工活動，能在幫助到他人的同時，也能從中獲得滿足和收穫。工聯會多年來舉行的「義工大集結」除了參觀祖國美好河山外，活動更給一眾工聯義工提供一個交流的平台，凝聚了一眾工聯人的互助力量，更體現義工們團結合作的精神。



開懷互勉

余寧揮書

▶ 譚沙利的樂天性格感染身邊不少人



譚沙利： 幫助工友，一種簡單的

快樂

她和我們不一樣，因為她的身上流着尼泊爾的血統；而她又和我們一樣，一樣作為一位普通的香港人，一樣有著一顆樂於助人的心，去幫助身邊的工友，渡過難關。她是 TAMANG SHERRY，而她中文名字叫譚沙利，她還是一名工會工作者。

😊 尼泊爾的香港人

譚沙利在香港出生，父親是來自尼泊爾籍駐港英軍士兵，童年的記憶基本停留在軍營中。1997年香港回歸，譚沙利的生活也從軍營走出社會。初初接觸香港社會，因為不懂粵語，導致她生活上存在很大困難。一心打算找一份辦公室白領工作，但因為言語不通，最終只能在光碟工廠找到了一份負責包裝的工作，這就是她人生中的第一份工作，而她一做就做了4、5年。

多年期間譚沙利也輾轉做過電子工廠的工作，試過一天工作超過12個小時，在朋友的幫助下學會了中文、居住的地

方也由屯門也搬到深水埗。在2008年，擁有兩個孩子的譚沙利，與丈夫、家婆一家團聚，立足定居香港。

😊 初入工會

2011年，在一次很偶然的機會之下，認識了香港建造業總工會理事長周聯僑，並幫助周聯僑在工地做了一些翻譯的工作。譚沙利說：「之前是完全不認識周聯僑的，因為工地有好多尼泊爾、巴基斯坦籍的工人，他們不懂中文和英文，所以只能講尼泊爾話去溝通了，朋友當時就叫我去幫手做翻譯工作，也就認識咗周聯僑了。」

自此譚沙利就開始慢慢認識工會工作，在2015年譚沙利更正式加入建造業總工會工作。原本一心打算從事辦公室工作的譚沙利，十多年後，如願以償。她在工會工作，其中一項主要工作是幫助合資格的少數族裔工人，申請註冊成為熟練技工（俗稱：大工牌）。她表示：「其實有很多（南亞裔）人，原本有這個技術，有這個經驗合資格申請（大工牌）的，但好多都唔知點做，我們便去協助他們申請。」現在，譚沙利還會不時協助一些受工傷的工友，進行工傷索償，為他們爭取應有的權益。

可能就是因為她當初的成長原因，出於言語不通的共同際



▶ 譚沙利成為工會與少數族裔工友的橋樑

▶ 從事過不同工作後，譚沙利終如願以償，找到一份辦公室白領工作



遇上，出於過來人的身份，更出於同宗同族之間的同理心。現在的譚沙利已經完全投身了工會事業，發展工會會員，熱心地去幫助香港社會中，較少人關注的少數族裔權益。

👉 奪冠・加冕

譚沙利雖然進入建造業總工會時間不長，但在短短一年的時間裡，發展會員的成績卻相當彪炳。在工聯會「2015年度一人發展一會員」項目中，譚沙利就以發展了219名會員的成績，成為整個活動年度發展會員人數最多的得獎者。此外她也獲得了2015年度傑出義務工會工作者金獎。

當說起得獎感受時，譚沙利說道：「這不是我一個人的功勞，都是同事、職員們的功勞，在他們的幫助下我才能獲得這個獎項的。」而在問及發展會員技巧時，她也只是說：其實也沒有什麼技巧，還是細心講解為主，讓他們知道如何保障他們的權益，工會會如何幫助他們就可以了。

有著尼泊爾血統的譚沙利，能發展如此之多的會員，與她積極幫助少數族裔工人，關注工人們的工作權益有著很大的關係。同樣出身基層，共鳴與互助顯得異常重要。👉



最幸福的國家，最幸福的人

作為南亞邊陲小國的尼泊爾，長期信奉佛教，善良而樂天，被外界稱為是世界最幸福的國家。與她的祖國一樣，譚沙利繼承了善良且樂天的特性，從採訪過程中發現，她經常將『好開心』掛在口中。

甚至談及2015年，譚沙利的祖國尼泊爾發生的大地震事件時，她都從容面對一切。可能就是她樂天助人的性格，造就了服務基層工友的熱情。發展會員，幫助工友，對於譚沙利而言，可能就是一種簡單而快樂的滿足。

她來自幸福的國家，她是最快樂的人，更將快樂傳播到不同工友身上。



**風雨安排早溝通
返工放工更輕鬆**
Make prior work arrangements
Ensure peace of mind in times of typhoons and rainstorms

「颶風及暴雨警告下的工作守則」
"Code of Practice in times of Typhoons and Rainstorms"

索取方法
How to Obtain

勞工處勞工關係科及分區辦事處
Offices of Labour Relations Division, Labour Department

<http://www.labour.gov.hk>

☎ 2717 1771

「熱線」24小時，但熱線由「1821」接聽

勞工處
Labour Department



九龍分會 九龍巴士分會 港運巴士分會
 新大嶼山巴士分會 非專分會 駕駛教分會
 的士司機分會 九龍辦事處 公共小巴分會
 香港隧道及公路幹線從業員分會 青洲



◀ 張子琦
 (前排中) 希望
 當局及巴士公司能
 加強宣傳, 保障
 車長安全

「一手揸環[🚗], 一手揸孖葉[🔪]」

暴力陰影下的巴士車長生涯

近期發生多宗巴士司機被毆打及粗暴對待事件、加上投訴文化盛行、宣傳教育不足及罰則太輕，間接助長有關暴力風氣蔓延。有資深巴士司機指出，以前甚少發生「打巴士車長」暴力事件。但現時巴士車長每日返工卻要有被打、被騷擾的心理準備，有車長以「一手揸環（軚盤），一手揸孖葉（手扣）」形容巴士車長每天開工的心情，因為一不留神隨時要負上刑責。

汽車交通運輸業總工會旗下多個巴士分會較早前開記者會，要求當局及巴士公司關注近期所發生的多宗暴力事件，總工會第一副主席張子琦指出，乘客毆打巴士車長的暴力事件有上升趨勢，單是九巴分會在4月至5月中已收到超過10宗車長受襲個案。

刑罰太輕，縱容市民使用暴力

張子琦指出，以前最多只是被乘客用粗口鬧，近年則被人以暴力相向，而且「打親都要見血」，歸根究底是刑

罰太輕，變相縱容市民用暴力發洩情緒。他表示：「在美國襲擊巴士司機等同襲警，在紐約市最高可罰款7,000美元及監禁5年，但香港暫時所見只是罰款數千元及判守行為，根本沒有阻嚇作用。」

車長遇到乘客暴力對待，也不敢還手自保，因為往往也是車長蝕底，九巴分會主任溫餘慶及副主任黎兆聰解釋，因為當被乘客毆打時，只要一還手，警方往往會一併控告雙方戰鬥，車長也要負刑責。

張子琦指出，去年一名九巴車長，因乘客不滿等車問題，被乘客指罵及揮拳痛打，車長只是自衛抵擋，雙方有肢體接觸及紅腫，最後雙方都被控告，



▲ 巴士車長被打到滿身鮮血

車長罰款 200 元守行為兩年，公司亦罰了他 6,000 元評核獎金及 1,000 多元服務獎，合共 8,000 元，損失較打人的更大。

車長只能「打不還手 罵不還口」

不幸的是，三個月後，該司機因提醒一阻路男子時，男子不滿並襲擊車長，由於車長正在守行為，故只能任由對方毆打，最終被打至滿口鮮血，行兇者最後只罰 4,000 元，守行為兩年，及只賠償車長 800 元眼鏡費。而公司往往只看法庭判決而不太理會現場實際情況，故車長往往只能「打不還手，罵不還口」！

溫餘慶在九巴工作了 35 年，見盡巴士車長工作變遷。以前車長「一方有難，在道路上會有四方支援」，因為「路過的車長會問發生甚麼事，全街也是自己人（車長），以前根本沒有人敢打車長。」但自從要現代化管理後，每班車也有固定行車時間，失一班車要寫報告，故車長現時也只能「各顧各」了。

黎兆聰更以「一手揸環（軚盤），一手揸孖葉（手扣）」形容巴士車長開工時要負上刑責，每日開工有如一把刀在頸上，要面對扣分及甚至坐監風險。



▲ 溫餘慶任巴士車長 35 年，手上的是有數十年歷史的工會會員證

受襲車長：

「我哋都係打份工，點解市民要動手打人呢？」

何耀揚任職九巴車長 3 年半，在今年 3 月 26 日晚上大約 7 時，駕駛 80 號巴士路線，離開尾二的車站開始駛去大圍美林邨總站時，有一名南亞裔乘客要求中途下車，他因安全問題駛回總站方讓該乘客上車。

不料，當巴士回到總站時，該乘客用球拍指向他，何耀揚憶述說：「他話我串，我已叫他放低球拍，我一撥開球拍，他已當我個頭係波，用球拍打過來，塊面即時有球拍印，眼角也瘀左，耳仔入面疼痛，最後要報警求助。」

何耀揚強調自己一直是好員工，三年來皆是一級車長，他無奈說：「現時風氣是打人者打完人後完全不會走，等你拉；你報警時，又會一齊報警，完全不會怕。」他感慨說：「我哋打份工，只是打工仔，薪酬又唔係特別高，我哋為市民服務，為餐飯啫，點解市民市民動不動用手（打人）呢？巴士公司是有投訴機制，點解仍要打人？」

部分站頭欠缺休息室及廁所

較早前發生一宗，車長因去洗手間與乘客爭執，結果被公司解僱事件。張子琦指出，現時巴士公司會規定每條路線的行車時間，車長休息及去廁所時間也包括在內，但部分巴士站頭缺乏休息室及廁所設施，車長為找廁所疲於奔命，也容易造成與乘客爭執。

張子琦解釋，現時不是所有站頭皆有休息室及廁所設施，若沒有有關設施，車長有時唯有在山邊解決或到較遠地方借用廁所，若遇到下雨天更是狼狽。他指出，若行車時間規定是 1 小時，但已用了三數分鐘去廁所，整個行程時間會變得太趕，故有時車長根本沒有時間休息或去廁所。



▲ 九巴分會主任溫餘慶（左）及主任黎兆聰（右）指出，近年不少車長皆遇到暴力事件，何耀揚（中）便是其中一名被打車長

近期部分巴士司機受襲或無理對待事件

時間	事件
2016-5-14	九巴 282 號巴士司機遭人襲擊，並倒臥車門處，救護人員到來發現司機清醒
2016-5-12	一名城巴乘客，在落車後折返要求上車取回財物時與車長爭執發惡，先後打傷 3 名城巴車長，最終被制服報警查辦。
2016-4-8	一名城巴 B3 號司機因上廁所延遲 3 分鐘出站，被一乘客無理投訴並發生口角，結果司機即時解僱並不作賠償
2015-8-2	屯門巴士站發生巴士司機被粗口辱罵並遭受襲擊，司機倒地送院，警方以普通襲擊拘捕一名 33 歲男子
2015-7-8	天恆巴士站司機及站長被一狂燥男襲擊，最後兩人送院

天灸療法

適應症：
過敏性鼻炎、哮喘、肩頸痛、腰痛、腹痛、慢性腹瀉、痛經等虛寒性疾病

天灸療法是中醫傳統醫學的一種獨特治療方法，屬於非火熱灸法，以「冬病夏治」理論為依據，針對冬天容易發作的疾病如哮喘，於每年陽氣最旺盛的「三伏天」採用刺激性藥貼敷於特定穴位表面，以激發經絡、調整氣血，從而防治疾病，以減低冬天的發病率。

註：哮喘急性發作期、發燒、咽喉發炎、肺結核、兩歲以下幼兒、孕婦、嚴重心肺功能不足、糖尿病患者、皮膚易過敏、對中西外用藥過敏者均不適用。



初伏：2016年7月17日(日)

中伏：2016年7月27日(三)

末伏：2016年8月16日(二)

三伏天

(粉嶺中醫教研中心 可提供加強伏)

每日貼藥一次

加強：2016年8月6日(六)

* 整個療程由註冊中醫師進行，分三天貼藥

現已接受預約
詳情請致電查詢

名額有限，先到先得

工聯醫療服務中心	中環皇后大道中151-155號兆英商業大廈3樓(上環港鐵站E2/中環港鐵站D2出口)	☎ 2543 2393
筲箕灣分所	筲箕灣道234-238號福昇大廈地下(西灣河港鐵站B出口)	☎ 2567 2350
荃灣分所	青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B1出口)	☎ 2490 9844
沙田分所	大圍村南道65-69號永富樓地下(大圍東鐵站A出口)	☎ 2608 2806
大埔分所	廣福道70-78號寶康大廈1樓	☎ 2650 2363

工聯會工人醫療所 - 香港浸會大學 粉嶺中醫教研中心
粉嶺璧峰路2號粉嶺健康中心7樓 ☎ 2670 2130



工聯會工人醫療所、工聯醫療服務中心 www.ftuclinics.org.hk

現推出特惠健康檢查計劃，歡迎工會會員(請出示工聯咭)、持證會員家屬、工人俱樂部部員、「工聯之友咭」及長者咭持有人參加。

A

健康檢查優惠計劃 原價：\$1,260
優惠價：\$760

1. 心跡檢查 - 胸透X光
2. 心電圖
3. 血常规及血小板 - 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類、血小板
4. 血脂測試 - 總膽固醇、三酸甘油脂、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病 - 血糖
6. 痛風測試 - 尿酸
7. 腎功能 - 肌酸酐
8. 肝功能測試 - 谷丙轉氨酶
9. 鈣質測試 - 血鈣
10. 肝癌測試 - 胎甲球蛋白
11. 腫瘤測試 - 癌胚抗原
12. 尿液分析 - 小便常規

B

健康檢查優惠計劃 原價：\$1,100
優惠價：\$660

1. 心跡檢查 - 胸透X光
2. 心電圖
3. 血常规及血小板 - 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類、血小板
4. 血脂測試 - 總膽固醇、三酸甘油脂、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病 - 血糖
6. 痛風測試 - 尿酸
7. 腎功能 - 肌酸酐
8. 肝功能測試 - 谷丙轉氨酶
9. 鈣質測試 - 血鈣
10. 甲狀腺 - T4
11. 乙型肝炎 - 乙型肝炎抗原
12. 尿液分析 - 小便常規

凡參與本計劃人士，憑收據(一個月內)可於工聯醫療服務中心(中環)或X光化驗所(旺角)以優惠價\$350(原價\$500)附加雙能量X光骨質密度檢查或於旺角、銅鑼灣、荃灣分所以優惠價\$50(原價\$90)附加超音波骨質密度檢查。

- 檢查計劃包括專人解釋報告。
- 檢查前一晚九時後祇可飲清水，當天晨早空腹抽血。
- 抽血、心電圖及解釋報告可連於各西醫分所進行。請致電下列各所查詢及預約。

X光化驗所

工聯醫療服務中心	香港中環皇后大道中151-155號兆英商業大廈3樓(上環港鐵站E2/中環港鐵站D2出口)	2543 2243
旺角診所	九龍旺角彌敦道719號銀都商業大廈2樓(旺角港鐵站A1出口)	2394 8189 · 2394 8337
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B1出口)	2402 9022

西醫診所

工聯醫療服務中心(銅鑼灣分所)	香港銅鑼灣利園山道5-13號二樓(銅鑼灣港鐵站B出口)	2577 4194
旺角診所	旺角彌敦道719號銀都大廈1樓(旺角港鐵站A1出口)	2396 5886
觀塘分所	觀塘馬蹄徑3號麗裕大廈地下(牛頭角港鐵站A出口)	2342 2312
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B1出口)	2492 2434
屯門分所	屯門鄉事會路132號雅都商場地下63號(輕鐵茶意橋站或西鐵屯門站河田出口)	2457 0022
大埔分所	大埔廣福道70-78號寶康大廈1樓	2656 1988

優惠期至
2016年
6月30日



東周刊

EAST WEEK

工聯會會員優惠券

綜合時事娛樂資訊周刊

《東周刊》本著客觀持平的報道宗旨，深入探討每周的城中熱話，發掘真相。題材精采而獨家，每期為讀者提供最快速最新的優質內容，涵蓋各類讀者關心的範疇。

f eastweek.com.hk

www.eastweek.com.hk

一書兩冊
逢星期二出版



《東周刊》為你送上

\$5折扣券
盡享優惠資訊

*有效期內可無限次使用

工聯會會員尊享優惠
《東周刊》優惠券

每份
節省 **\$5**
(原價 \$20)



優惠期：2016年7月1日至2017年6月30日 7-ELEVEN 及 OK便利店均適用

換購詳情

- 憑券購買普通版《東周刊》可作\$5使用，於優惠期內可重複使用。
- 此券只適用於香港全線7-Eleven (所有機場及翔天閣分店除外) 及OK便利店。
- 此券有效期為2016年7月1日至2017年6月30日。
- 此券影印本無效。
- 此券不可兌換現金及不可與其他優惠同時使用。
- 如有任何爭議，《東周刊》保留最終決定權。
- 產品價格視乎個別零售商而定，只適用於參與零售商之個別店舖，零售商保留最終決定權。



9 913140 011069 C



海 港 旅 遊 有 限 公 司
HOI KONG TRAVEL LIMITED

牌照號碼
350065

黃埔青少年軍校 青少年五天軍訓初階營

- ★ 透過短期軍營生活，令青少年學懂自律，團結合作。
- ★ 參加者年齡不少於八歲，需要身體狀況良好。
- ★ 參加者需自備皮帶、日用品、替換衣服和日常保健藥物。

日期：2016年8月17日至8月21日 (星期三至日)

交通：荃灣/太子集友 乘香港直達巴士返軍校

團費：會員**\$1,730** / 非會員**\$1,790**

備註：已包括領隊服務費



香港杜莎夫人蠟像館 特惠門票

- ★ 位處亞洲著名旅遊點—太平山頂
- ★ 最新進駐蠟像：韓流巨星金秀賢《來自星星的你》展現都教授攝人魅力
- ★ 流行首選蠟像：復仇者聯盟蠟像群，拜會諸位超級英雄
- ★ 全球各大明星、政要、歷史名人蠟像，喜迎客人拍照留念

成人門票每位：會員**\$175** / 非會員**\$180**

特惠門票每位：會員**\$140** / 非會員**\$145**

備註：特惠門票只限於3至11歲小童及65歲以上長者



★★★★ 旅遊線路 • 明碼實價 • 歡迎查詢 • 報名從速! ★★★★★
九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈1101室 Tel: 2770 3803

海鮮宴

送汽水、啤酒共十二罐

陳皮蒸鮑魚
蒜茸粉絲蒸大元貝
酥炸生蠔
海鮮湯
咖哩肉蟹
郊外油茶
上湯波士頓龍蝦配伊麵
清蒸沙巴躉
霸王雞
海鮮炒飯

日期：2016年8月6日起(團體包場可另議)
時間：晚上八時正開始
地址：觀塘馬路徑3號麗裕大廈1樓A
費用：每券\$250，大小同價
(憑券入席，每席限坐12人，超額恕不招待)

菜單如有更改，恕不另行通知

紡織俱樂部 2341 6586



2016年夏季課程開課了



工聯會進修中心2016年夏季課程，部份的新課程如下（其他課程請參閱課程小冊子或瀏覽網站 www.hkftustsc.org/）：

RYA Powerboat Level 2 高級快艇課程	印度昆達利尼瑜伽	西餐烹飪實習英語活動坊(英倫風味)
大工技能測試「電氣佈線工」備試實	普拉蒂橡筋帶核心肌群運動	五味中菜烹飪實習(四)
英國成本行政會計師公會－成本行証	常見眼病的中醫調理	意大利素菜實習烹飪班(二)
(ERP) 財務應用師文憑	認識高血壓	強積金網上操作應用
國際註冊合規師	皮針刀療法	智能手機短片拍攝與剪
創業寶典－：眾籌基金(Crowdfunding)	一指禪輕柔正骨術研習班	Android手機配件採購及使用
環境污染與香港環境法入門	貴麗派對帽飾製作	產品宣傳影片拍攝與剪接
股票圖表與電腦分析研習班	穿珠水晶花藝製作進階	Google Office輕鬆全攻略
衍生工具攻守策略	透明花器花藝研習班	Excel職場實務基本功
股海實戰班	現代科技有機耕作入門	Excel 職場必修技能速成
水墨畫班－花鳥	寵物(貓、狗)護理用品DIY製作班	Office 2013商務實作與應用課程
低光夜景人像攝影課程	基本染髮技巧證書(資歷架構第1級)	Z-Wave智能家居安裝
八字繪圖解畫命理研習班	透視電影音樂藝術--理論、技巧、美學	Google Ad專科認證考試攻略-影片廣告
口才特訓與新媒體世代	民謠結他 (Rock School 1-3) 級考試	微店網購與創業全科證書
社交口才與人際心理	電子結他 (Rock School 1-3) 級考試	Google Ad專科進階認證全科證書
認識時裝品味及穿衣之道工作坊	流行鼓 (Rock School 1-3) 級考試研習	Google Adwords專業文憑
組織心理學	英文文法深造班	Magneto網店平台架設入門
兒童情緒智商(COACH)教練課程	IELTS 英文精修全攻略	WordPress與Magneto網店架設全科證書
靜觀治療課程	閩南語會話延續班	淘寶與網站網架設全科文憑
嬰幼兒心理及情緒發展	歐式健康麵包實習中班	青少年水下曲棍球運動入門課程



花藝設計新技能提升計劃課程

工聯會職業再訓練中心(中心)將陸續於油麻地、觀塘及荃灣推出多項與花藝設計和婚禮花飾相關的兼讀課程，內容包括花籃、花束設計及製作，花藝擺設，以至新娘捧花、胸花、肩花及婚宴場地佈置等，無論是對花藝設計有興趣、正從事園藝花藝工作，甚至希望創業人士均可報名參加，待業或月入少於9,000元人士更可免費入讀，詳情如下：

課程名稱	開課日期	上課地點
花藝設計及應用 I 基礎證書(兼讀制)	7月25日	油麻地
	8月9日	觀塘
	9月6日	荃灣
花藝設計及應用 II 基礎證書(兼讀制)	7月25日	油麻地
	8月9日	觀塘
	9月6日	荃灣
婚禮花飾與宴會佈置 I 基礎證書(兼讀制)	8月8日	油麻地
節日及禮儀花藝設計基礎證書(兼讀制)	8月29日	油麻地

有興趣人士可隨時到各業餘進修中心報名，或致電2715 6671向蔡先生 / 張先生查詢。

展翅青見「度身訂造」青年培訓就業項目

工聯會職業再訓練中心(中心)積極推動勞工處「展翅青見計劃」的度身訂造培訓計劃,讓學員完成培訓課程後可直接入職。中心將再次與多間公司合作,舉辦多場招聘會,對象為18-24歲的青年人。

「見習飛機維修員」培訓計劃:

公司 : 香港飛機工程有限公司 (HAECO)
入職要求 : 完成香港中學會考 / 香港中學文憑試或同等學歷
工作內容 : 按照認可之維修工作指示進行飛機維修工作
基本工資及福利 : 月薪 \$9,720 起, 3 個月後可達 \$12,400, 超時工作津貼, 年終獎金, 醫療福利及旅遊優惠機票等

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 7 月 20 日 (三) / 8 月 24 日 (三), 下午 1 時
地點 : 土瓜灣馬頭涌道 50 號工聯會工人俱樂部 9 字樓

「助理飛機維修員」培訓計劃:

公司 : 中國飛機服務有限公司 (CASL)
入職要求 : 完成香港中學會考 / 香港中學文憑試或同等學歷
工作內容 : 協助工程師執行飛機維修工作
基本工資及福利 : 月薪 \$8,000, 膳食及交通津貼、勤工獎及制服清津貼 (約 \$2,000)、加班補償、週年酌情獎金、年終雙糧、優惠機票、醫療、牙科及保險福利

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 7 月 27 日 (三), 下午 1 時
地點 : 土瓜灣馬頭涌道 50 號工聯會工人俱樂部 9 字樓

「咖啡調配員」培訓計劃:

公司 : 太平洋咖啡有限公司
入職要求 : 中三程度或以上
工作內容 : 調配咖啡、顧客服務、加熱食品、店舖內務管理
基本工資及福利 : 月薪 \$8,200 - \$800 膳食津貼 - \$600 表現獎金, \$200 優秀服務獎金

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 8 月 2 日 (二), 下午 2 時
地點 : 油麻地彌敦道 469-4171 號新光商業大廈 6 字樓

「會所助理」培訓計劃:

公司 : 信和物業管理有限公司
入職要求 : 完成香港中學會考 / 香港中學文憑試或同等學歷
工作內容 : 協助會所日常運作
基本工資及福利 : 月薪 \$9,450 - \$11,025, 酌情性花紅, 醫療福利, 12 天年假, 教育及外間培訓資助計劃

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 8 月 4 日 (四), 下午 2 時
地點 : 油麻地彌敦道 469-4171 號新光商業大廈 6 字樓

「見習廚師」培訓計劃:

公司 : 國泰航空飲食服務 (香港) 有限公司
入職要求 : 中三程度或以上
工作內容 : 廚房工作, 負責準備食材, 製作冷盤 / 前菜, 烹調食物等工作
基本工資及福利 : 月薪 \$9,300, 免費膳食, 勤工獎 (\$465), 約滿酬金, 有薪年假一年 12 日, 員工康樂活動, 超時工作津貼, 夜班工作津貼等

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 8 月 16 日 (二), 下午 2 時
地點 : 油麻地彌敦道 469-4171 號新光商業大廈 6 字樓

「見習電梯技工」培訓計劃:

公司 : 奧的斯電梯 (香港) 有限公司、星瑪電梯 (香港) 有限公司、捷運電梯有限公司
入職要求 : 中三程度或以上
工作內容 : 協助維修及保養, 安裝電梯及扶手梯
基本工資及福利 : 月薪及津貼合共 \$10,460、雙糧、超時工作津貼、醫療福利、人壽保險、員工培訓等

招聘會詳情:

日期及時間 : 2016 年 8 月 9 日 (二), 下午 2 時
地點 : 油麻地彌敦道 469-4171 號新光商業大廈 6 字樓

註: 學員請帶備文件: 近照一張、身份證正及副本、履歷表、學歷證明及工作證明(如有)正及副本、文具

如有意參加招聘會, 請致電 2715 6671 (Ada 陳小姐) 或 2568 9044 登記。(招聘會內容或會有所更改, 請致電了解詳情)

天氣酷熱 蚊子滋生

戶外工作要防蚊也要防中暑



踏入夏季，天氣漸炎熱，在5月30日天文台已發出今年首個酷熱天氣警告，但戶外工作工友除要面對中暑風險外，也要防蚊，因為夏天也是蚊患較嚴重的季節，食物環境衛生署（食環署）公布的白紋伊蚊誘蚊產卵器指數在四月開始已開始上升，多區開始出現蚊患。

每年踏入暑假，工聯職安健協會連同多個不同工會，會與勞工處及職業安全健康局等多個部門，舉行不同預防中暑活動，向一些戶外工作工友提供預防中暑知識及派發不同防中暑設備，如毛巾、水樽等。

20多歲的偉強及嘉雯擔任見習園藝及樹藝師約半年，經常需要戶外工作，負責修剪樹木，兩人一身正是戶外工作基本裝備，例如長袖衫、長褲、安全鞋、淺色衣服等，兩人異口同聲表示，在大熱天着長袖衫看似辛苦，但由於所用物資比較透氣吸汗，故不難適應！



▲ 工會及多個政府部門每年也會舉辦防中暑活動

嘉雯表示，天氣轉熱戶外工作開始辛苦，除一身裝備外，唯有多飲水及休息，被蚊叮也是常事，雖然她也擔心有可能染上登革熱及寨卡病毒，但也「不能擔心這麼多」，皮膚黑黝黝的她苦笑說：「我以前皮膚較白呢。」

偉強則表示，由於天氣太熱，經常處於中暑邊緣，故覺得身體不適時就會坐下休息；他記得有次跟樹藝師去大埔村落工作，但錯着短袖及深色衫，結果返出來時雙手全是蚊叮痕跡！

食環署在5月底公布每月全港白紋伊蚊誘蚊產卵器指數，由3月份的零指數輕微上升至4月份的1.5%，在52個監察地區中，已有21個錄得正指數，指數介乎1.6%至9.8%，最高為觀塘中。截稿時5月份數字仍整理中，但初步資料顯示，多區數字也持續上升。



▲ 偉強及嘉雯擔任見習園藝及樹藝師約半年，工作時要做足防蚊防中暑措施



◀ 安全鞋及長褲也是戶外工作必備裝備

傳染病統計數字/年份	2011	2012	2013	2014	2015	2016 (首兩個月)
登革熱	30	53	103	112	114	9
瘧疾	41	26	20	23	22	1
日本腦炎	1	3	6	5	2	0

大家不少以為被蚊叮是小事，因為經蚊子傳播的疾病包括登革熱、瘧疾、日本腦炎，還有新近出現的寨卡病毒，皆是由蚊子傳播，故外遊及戶外工作要小心。最新一期〈綠十字〉引述衛生署衛生防衛中心的傳染病統計數字顯示，本地確診由蚊子傳播的疾病有上升趨勢，登革熱便由2011年的30宗，上升至去年的114宗。

職業安全健康局高級顧問袁志明表示，在炎熱天氣下，戶外工作要多加注意身體情況，例如在夏季開始，當工作時要慢慢讓身體適應氣溫，若感到身體不適，同事之間要互相支援及休息，將中暑影響減到最低，工友也要避免在日照下工作，要穿着淺色衣服及多補充水份。

袁志明指出，戶外工作除要防蚊叮外，也有機會遇到蜜蜂針，一些需要高空工作人士也有可能遇到跌傷意外，故要多加注意。



▲ 向工友派發防中暑設備

如何防蚊先有效

1. 最少每星期更換花樽入面嘅水一次，同將貯水容器蓋好，防止蚊子入去產卵。
2. 將能夠盛水嘅物品，例如空飯盒、空罐同輪胎，棄置在有蓋容器內。
3. 戶外穿著淺色長袖衫及長褲。
4. 外露皮膚及衣服上塗上含避蚊胺成分 (DEET) 嘅蚊怕水或蚊怕膏，成人使用 DEET 濃度唔好多過35%，而兒童應盡量使用較低濃度(上限 10%)，走珠式塗劑比噴霧劑合適。
5. 如果休息的地方沒空調設備，應該裝上蚊帳或者蚊網。

資料來源：被訪者及職業安全健康局網頁

勞工處、職安局、汽車工會合辦 職業司機健康推廣活動

2016

勞工處公佈的2015年職業安全及健康統計數字顯示，職業傷亡人數為35852名，當中運輸、倉庫、郵政及速遞服務人數便佔3795名，不僅如此，由於很多職業司機未能建立起清晰的僱傭關係，故相信實際情況會比上述數字更嚴重，職業司機的職業健康安全問題極需社會各界關注。

職業司機面對很高職業風險，因為他們需要長時間從事駕駛工作，工作過勞引起筋骨勞損，而食無定時和長期忍尿則影響內臟健康等問題。另一方面，在惡劣天氣下，尤其受到酷熱天氣的影響，很可能引致司機在工作期間中暑或誘發其他疾病的現象。



為加強大眾關注有關問題，勞工處、職業安全健康局，汽車交通運輸業總工會及香港隧道及公路幹線從業員總會在2016年5月26日至6月1日，合辦「職業司機健康推廣活動2016—職業司機活出健康新方向」活動，合辦機構的代表和工作人員前往全港各區接觸不同車種的職業司機，並向他們作出各項職業安全 and 健康的推廣，包括派發毛巾、水樽、水果、職安健的宣傳單張等。

在5月26日舉行啟動禮上，並且邀請中國香港體適能總會之運動導師帶領四十多名職業司機進行伸展運動。合辦團體認為，要有效地提高廣大職業司機的職安健意識是一項長期的工作，因此只有在業界以至社會各界的共同努力下，才能建立起良好的職安健文化。總工會亦呼籲各會員及家屬，踴躍參與活動，從而使廣大職業司機和各界人士受益。

香港工會聯合會

連續十年免費送您 20萬元平安保險



立即關注



香港工會聯合會
Wechat ID: hkftu1948

工聯會官方微信

隨時用報價緊貼工聯訊息



20萬元 平安保險

凡工聯會屬會及贊助會16歲至100歲的會員，於2016年交費有效期內，獲20萬元平安保險保障。本會由2007年起推出20萬元平安保險計劃，至今踏入第10年，為不少會員及家屬提供及時支援。

2016年
加強
對您的保障

保障範圍

- 意外傷亡：
每人最高賠償額為港幣20萬元
- 意外住院現金津貼：
住院連續超過2天，第3天始獲此保障。



更體貼您

每日住院
津貼增至
350元

每年最高住
院津貼增至
6,300元

24小時
全球意外
保險保障

20萬元平安
保險與私人
保險無抵觸，可
同時索償

索償須於意外發生一個月內提出

為免失去受保資格，請緊記於會費屆滿日前續交會費。
賠償細則及解釋以中銀集團保險有限公司保單條款為準

詳情請向所屬工會或工聯會查詢 3652 5733

www.ftu.org.hk

中銀集團保險熱線 3187 5100

製作日期：2015.10

自費購買

聯康 住院保障計劃

卓越保障 康健人生

保障特點

- ※ 24小時全球保障
- ※ 自由選擇醫院
- ※ 除特殊情况外，無須體格檢驗
- ※ 每日入住香港政府醫院現金津貼

每年保費
\$920起

www.bocgroup.com/bocg-ins/
中銀集團保險熱線：3187 5100
新保費於2016年起生效



特惠

旅遊保 家傭保 家居保

中銀集團保險

特別為會員推出保險優惠

會員服務專線：2867 0814

6.5折
自費購買



工俱旅遊 2713 5184



www.ftu-travel.com.hk
九龍土瓜灣馬頭涌道50號工人俱樂部大廈地下



Licence No. 351117

專業代理：東南亞、中國、香港、澳門自遊行、世界各地酒店、長、短線旅行團、郵輪假期、包團、機票、船票、旅遊保險、景點門票。

16 JUN 2016 13:00 ISSUE

預訂暑期番禺/珠海長隆酒店套票

互聯會會員/部員尊享優惠!!

CHIME 長隆 LONG

橫琴長隆 番禺長隆

1個長隆 2個度假園

每套票 \$50

Jetour The art of travel

即日起，憑工聯咭及部員証到「捷旅旅遊」報名參加長、短線旅行團，會員及同行親友

捷旅旅遊熱線 3180 9966

尊享最高優惠 \$500起

5月

工聯會「五·一」大遊行

1

3

◆ 婦委：6千人簽名爭取「全薪產假」 約見勞工處處長爭權益

黃國健爭取擴展醫療券在內地使用範圍

4

工會連同鄧家彪召開前亞視員工大會，解決欠薪問題

8

◆ 婦委舉辦「愛+家」親親創意拍攝活動

內地服務：港人董生感謝東莞法律熱線助「安心」售樓

9

社委：領展好無良 趕走小商戶 要求房委會新增商用舖位

10

酒店餐飲協會：寒流殺到 酒店難捱 僱員坐浮冰 憂前路茫茫

11

內地服務：東莞港人長者促「長者生活津貼」落實到內地

12

2016 廣東千人義工大集結

12

15

◆ 權委：法定公眾齊17 家庭友善好融洽

汽車工會：
乘客暴力陰霾下
工會研究開展
車長自救行動



16

黃國健爭取擴展醫療券在內地使用範圍

18

◆ 內地服務：思覺失調伍生內地被尋回 深圳中心助聯絡家人團聚

19

◆ 標委：合約工時 Hea 住您 標時立法鬼理您

23

◆ 飲食：明彩冇良心 拉開到至今 唔睬班工人 一直拖薪金

香港全球工時最長 標時立法不能再拖

25

◆ 經飲食工會協助下 明彩欠薪順利解決

職訓就業委：零售業先導計劃走樣減薪得人驚

27

內地服務：廣州中心：多方努力成功尋回內地
失蹤 21 天港人鄭女士

29

社委：檢討租金調整機制 對抗無良領展

31

工聯會
「共建退休保障
持續·共享」
研討會



6月

工聯會林淑儀會長對全國人大
常委會委員長張德江講話的回應

2

◆ 銀行協會：抗議東亞銀行大規模裁員

亞視員工遣散費 9 成被對沖 強積金對沖吸盡打工仔血汗

6

◆ 內地服務：廣州中心舉行「義務幹事」委任暨端午節聯歡活動

8

「經濟步入寒冬 勞工何去何從？」就業論壇
工聯會向政府提出多項紓解民困措施

13

◆ 「高度關注金融業裁員潮」聲明
金融委強烈要求 AMTD 尚乘集團兌現承諾

醫療美容分界嘆慢板 消費業界權益齊受損
——《就選擇月刊關於水光槍事件回應》

18

◆ 政協：關注公務員權益問題

護衛總會：強烈譴責暴力行為政府有責 保障保安員人身安全

20

要求公屋免租一個月 檢討租金調整機制

21

政協：向參與牛頭角時昌迷你倉四級大火救援的消防員致敬

22

工聯職安健協會：向參與淘大工業村大火救援的
消防員致以崇高尊敬！

請進入瀏覽更多內容
www.ftu.org.hk



中小型企業

零售業鞋墊資助計劃

簡介

零售業的員工經常需要長時期站立，容易引起下肢肌肉筋骨勞損（例如：足底筋膜炎及腳部疼痛等）。為了協助零售業的中小企改善上述職安健情況，職業安全健康局推出「中小型企業零售業鞋墊資助計劃」，資助業內中小企購買具抗疲勞功能的鞋墊，從而減少從業員因長期站立而導致腰背及下肢肌肉勞損。

申請「零售業鞋墊資助計劃」企業資格

申請企業必須符合以下條件：

- 根據《商業登記條例》（香港法例第310章）在香港完成辦理商業登記；
- 在本港僱用少於50人的零售企業；及
- 必須以香港作為業務經營基地，而其經營活動，一律必須在香港境內，並以銷售商品或提供零售服務為主。

「零售業鞋墊資助計劃」細則

- 1 每間中小企申請可獲得的最高資助額為**港幣1,000元**，若超出资助上限，企業須自行補足差額。
- 2 申請企業須聯絡本計劃的指定供應商，自行揀選資助計劃下獲認可的鞋墊，並到供應商指定換領點購買有關鞋墊。
- 3 資助計劃名額有限，每間企業最多可獲資助一次，所有申請以先到先得的方式處理。

申請辦法

有興趣的企業，可於職安局網頁(www.oshc.org.hk)下載申請表格，填妥後連同所需文件，並註明申請「中小型企業鞋墊資助計劃」以郵寄、電郵或傳真至本局。

查詢電話：3106 5786 周佩思女士 / 3106 2757 林凱盈女士

電郵：sme@oshc.org.hk



勞工處職業健康診所

宗旨：預防、診斷和治療與工作有關的疾病，促進在職人士的健康

服務對象：任何懷疑患上與工作有關的疾病的在職人士

預約就診：請致電或親臨職業健康診所，無需醫生轉介

粉嶺職業健康診所

新界粉嶺璧峰路2號粉嶺健康中心7樓

(港鐵粉嶺站 A1 或 C 出口)

電話 (預約)：3543 5701

觀塘職業健康診所

九龍觀塘協和街60號觀塘社區健康中心大樓地下

(港鐵觀塘站 A1 出口)

電話 (預約)：2343 7133

服務時間：

星期一至五：上午九時至下午一時；下午二時至五時

星期六：上午九時至下午一時

收費：新症收費\$100，覆診收費\$60

每一種藥物收費\$10

出版機構：香港工會聯合會

地址：土瓜灣馬坑涌道 12 號

電話：3652 5700

網址：www.ftu.org.hk

電郵：info@ftu.org.hk



訂閱《工聯雙月刊》及時收到工會資訊

請填妥以下表格連同劃線支票 (支票抬頭：香港工會聯合會)

寄：九龍土瓜灣馬坑涌道12號3字樓《工聯雙月刊》編輯部收

2016年9月至2017年11月 (共8期) 郵費：32元

《工聯雙月刊》索閱表

姓名 (中文)：_____ 先生 / 女士

地址 (中文)：_____

職業：_____

電話 (日間)：_____ (手提)：_____

電郵地址：_____

你是 工會會員 部員 所屬工會：_____

此欄由本刊職員填寫：

註冊日期：_____ 訂戶號碼：_____

旅遊保險

保費
低至
HK\$42



定期·純人壽

● 工聯屬會會員 ● 持工聯咭專享 ●

多元投保方法

- 1 手機 APP 即時投保
- 2 24 小時網上即時投保
www.assocare.com.hk
- 3 電郵投保 ■ service@unionfaith.com.hk
- 4 傳真投保 ■ 2824 2781
- 5 郵寄投保及親身投保



每張保單滿
HK\$100或以上

「曬藍」
輕便
行李帶



一年期保險

送「任中橫」中國醫療陪
免入院訂金及出院費用

★以上禮品數量有限，送完即止。禮品會定期更換，請留意以上網址。

主要保障

- 住宅樓宇按揭，無須擔心斷供
- 摯愛安穩生活

全新
網上
即時
報價

計劃特點

- 越健康，保費越優惠
- 投保額越大，保費折扣越高
- 固定保費期：10年、15年、20年、30年及40年
- 免費保障：末期疾病保障、傷殘豁免保障、24小時全球緊急支援
- 可隨時轉換終身人壽保險

歡迎會員及其推薦親友投保

FROM HEART, FOR YOU | 個人保險系列

網上即時投保：
www.assocare.com.hk

App 即時投保：

- 旅遊保險
- 家居保險
- 家居財物全險
- 家居裝修責任
- 住宅樓宇火險
- 個人意外保障
- 工作假期保險 (只限網上投保)

強力推薦

- 私家車保險
- 定期純人壽
- 急疾保障

注意：以上資料只供參考，詳細條款、細則、注意事項及不保事項以保單為準。

2802 3138

會安心

ON FAITH

聯誠

九龍旺角登打士街56號裕栢商業中心21樓2103-7室 電話：2802 3138 傳真：2824 2781 電郵：service@unionfaith.com.hk

JUL - AUG 2016

名牌床褥 多款床褥 任擇!

優惠推廣



AIRLAND 雅蘭床褥
床上用品

Ulfenbo
歐化寶

hEKURA
喜居樂床褥

sweetdream
金美夢
星級床褥系列



圖片只供參考，優惠貨品有限，售完即止。
價格如有更改，以店內價格為準，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

榮華禮餅券

四個裝餅券 六個裝餅券
會員價：\$66 會員價：\$92

美心超值西餅咭

購買10張起
會員價：\$40/張

東海堂禮餅券

購買10張起
會員價：\$40/張

代售 海洋公園入場券

成人門票 小童門票
會員價：\$333 會員價：\$170

代售 迪士尼入場券

成人門票 小童門票
會員價：\$488 會員價：\$345



EAGLE 韓國製
不黏煲系列
20-1913-8040-8041
8045-8048
售價 \$359 起



再 8 折

各款竹蓆

20-2933-
20-1907-



竹蓆

驅蚊蓆



清涼蓆

會員 8 折

棉質提花浴巾

20-2876-0016

特價 \$29



素色棉質大浴巾

20-2876-0208
30"x56"

特價 \$29



色織提花 布藝窗簾

20-2933-0451

售價 \$128



再 6 折

TEN-MATE 床品套裝

20-2933-1077-1080

(床笠+被袋+枕套)

單人至加大

特價 \$599~
\$899



再 5 折



EAGLE
膠水樽 BPA FREE



全線 8 折

邁進 10th Anniversary HOTDOT

會員獎賞多

邁進十週年



facebook.com/hotdothk
www.hotdot.com.hk

圖片只供參考。優惠貨品有限，售完即止。價格以店內為準，如有變動，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

Cainu



安全保險格

20L 新款輕便背囊
防潑水面料，水袋出口位，背部安全保險格，兩側網袋，多種顏色任擇。
標準價 \$268

工聯咭 7 折

Cainu



60+5L 登山背囊 10-2820-
腰脊透氣網背，3D 護脊肩帶，上下格獨立設計，方便使用，兩側儲物小袋，附防雨罩。黑色、藍色、橙色任擇。
標準價 \$998

工聯咭 7 折

re:echo

壓力跑褲



Compressport Series

VIP 8 折

O²cool

運動水樽



VIP 9 折

冰絲防曬手袖

柔軟舒適，冰涼快感，多種顏色選擇。



標準價 \$79

VIP 9 折

Gregory

系列



GREGORY

VIP 85 折

多款行山褲



標準價 \$699

特價 \$299

最新款 收納防曬帽

全面防曬保護，帽舌可摺，易於收納，後可拆除，附收納小袋。



標準價 \$150

VIP 9 折

HOTDOT OUTDOOR SPORTS

筲箕灣 234-238 號福昇大廈地下
電話：(852)2657 9138
土瓜灣 馬頭圍道 418 號樂意居地下 2 號舖
電話：(852)2761 3378
深水埗 青山道 100 號萬盈雅軒地下 D 舖
電話：(852)2361 3456
深水埗 元州街 18 號滿漢樓地下 B-C 舖
電話：(852)2729 8566

荃灣沙咀道 341 號地下
電話：(852)2337 9428
灣仔道 28 號地下 B 舖
電話：(852)2390 4236
筲箕灣 234-238 號福昇大廈一樓
電話：(852)2568 9722

電話：(852)2337 9428
電話：(852)2390 4236
電話：(852)2568 9722

MODERN DENKI 摩登電器 (工聯會中心)

門市地址 香港

筲箕灣店

香港筲箕灣道 234-238 號福昇大廈 2 樓
T: 2568 7273

香港仔店

香港仔咸魚街 26 號 添喜大廈 2 樓 (香港仔) 中心 2 樓全層
T: 2461 4288

堅尼地城店

香港堅尼地城卑路乍街 16-18 號再興大廈 地下 D 號舖
T: 2555 1311

門市地址 九龍

土瓜灣店

九龍土瓜灣 馬頭圍道 50 號 2 樓
T: 2711 1768

深水埗店

九龍深水埗元州街 188&C 號滿漢樓 1 樓
T: 2782 4003



frostar 冰雪

\$3380
\$2180

FRS9
1 匹窗口式冷氣機



- 9000 Btu/h
- 1 級能源標籤
- 包基本安裝

送 冷氣被 1 張

Pacific

\$578
\$450

FD30M
12 吋座地扇



- 4 片金屬扇葉
- 3 速旋鈕開關

Whirlpool

\$2890
\$2180

HC338S
抽油煙機



- 易拆式設計
- 自動清洗功能
- 左右獨立開關
- 2 段吸力選擇

(包基本安裝)

禮品數量有限，送完即止

ERB課程

增值就業首選

- 約700項課程，涵蓋28個行業
- 全港約400間培訓中心
- 部分課程免費[#]，更可獲培訓津貼*
- 提供就業支援，選配合適工作

[#] 報讀就業掛鈎課程費用全免；報讀通用技能培訓及「新技能提升計劃」課程的合資格人士，可申請學費豁免或資助。

* 就業掛鈎課程學員的出席率如達八成，可獲發放培訓津貼。

米嫂
新來港人士

Pinky
青年人

紅太
中年婦女

陸老聲
中年男士

Coffee
少數族裔人士

銀姨
較年長人士

阿藍
青年人

金仔

ERB服務15歲或以上、具副學位或以下程度的待業及在職人士。

ERB熱線：182 182

www.erb.org

f My ERB

 **erb**

僱員再培訓局